



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: 40000697
Data: 15.03.2023
Documento materiale: 4967535304
Creato da: FABICORT

Destinatario

VALEO EMBRAYAGES
BP 0926 Rue de Poulainville
F-80009 AMIENS CEDEX 1

Partita iva:

Luogo di destinazione

VALEO EMBRAYAGES
BP 0926 Rue de Poulainville
F-80009 AMIENS CEDEX 1

Partita iva:

32155

541	REJECT MATERIAL	Trasporto a mezzo vettore				
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	1	PZ	2510165000	Doppia frizione in bagno	6,857	KG
Aspetto			Nota			
CARDBOARD			I.R. 2/119058			
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto		ID Trasporto	Incoterms	
1 PZ	6,000 KG					
Vettore		Data e ora del ritiro		Firma		
DHL 9665081904		16.03.2023 09:28:07				
				Conducente		
				Destinatario		

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352



Ricevuta delle spedizioni

Mittente

MAGNA PT
MAGNA PT
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO
Italy
+390805858665

bbbs1@magna.com

Destinatario

VALEO EMBRAYAGES
MAXIME TOMBAZZI
BP 0926 RUE DE POULAINVILLE

80054 AMIENS CEDEX 1
France
+33629803327

Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2023-03-16
Numero Spedizione: 9665081904
Tipo Servizio: EXPRESS WORLDWIDE
Tipo Imballaggio: My Own Package
Numero Colli: 1
Peso Totale: 6,00kg
Volumetrico: 1,80kg
Tassabile: 6,00kg
Valore assicurato:
Condizioni commerciali:

Info internazionali

Valore dichiarato:
Codice per oneri e tasse:
Stato tassabile: Non-Dutiable
Data di consegna stimata: Monday, 20 Mar, 2023
Codice promozionale:

Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number
Codice pagante: 964001431
Codice per oneri e tasse:
Charge Breakdown: --,-- EUR

Servizi speciali: Supplemento Carburante/
Emergency Situation

Info riferimento

Riferimento: I.R. 2/119058
Numero di ritiro:

Contenuto

DUAL CLUTCH



Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000119058
Receipt No.: 5012116533
Deliver note: 83164437

Date of inspection: 03.03.2023
Date of reception: 29.07.2022

Supplier

VALEO EMBRAYAGES

BP 0926 Rue de Poulainville

80009 Amiens Cedex 1

France

Quality Contact

Name:

Vitangelo Santamaria

Phone:

E-Mail:

Vitangelo.Santamaria@magna.com

Material

Material-No.: 2510165000

Description: GrpNr Wet Dual Clutch asm

Delivery Qty:

2730

Tax ID number:

FR43438834186

Preliminary information for Supplier:

While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.

We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future.

In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

Failure description:

Judder in creeping

UP DATE 14/03/2023

DMC : 22092391019349120130725101640107n73

Judder in creeping

DMC : 220720_91019349_1109519_2510164010_h_1

DMC : 2510164010_2101140868616

DMC : 2510177510_-201107C10745348

We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.

Please send your containment actions in form of a 8D report to

following email:

getrag_hotline_supplier@magna.com

Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com

In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

Affected Quantity:

Claimed quantity:

4

Redelivered quantity:

4

Best regards

Vitangelo Santamaria

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via del Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax. 080 - 5 85 82 04

Subject to the activity of the direction

and coordination of

Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

I.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del

Lavoro SpA

IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000

0000 0007 855

BIC code: BNLITRR 6560 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN code USD: GB64 BOFA 1650

5071 1710 20

BIC code: BOFAGB22

MOV. 541 4967535304

MOV. 542 4967535438



Spedizione n.

Data 14/03/2023

Mittente (Nome, reparto)		Nicola DE VITO Senior Manager Quality, Transmission Systems Magna Powertrain																																													
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		Valeo Embrayages 81 AV ROGER DUMOULIN 80080 AMIENS 80009 Amiens Cedex 2 France																																													
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		To Att. Clotilde DEVELTER																																													
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco (spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.) ☐ Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); ☒ Trasportatore:		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto (firma)																																											
<table><thead><tr><th colspan="2">Contenuto</th><th rowspan="2">Denominazione merce</th><th rowspan="2">Codice materiale</th><th rowspan="2">Q.tà</th><th rowspan="2">Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)</th><th rowspan="2">Peso Kg.</th><th rowspan="2">Causale del trasporto</th></tr><tr><th>Tipo di imballaggio</th><th>Nr. colli</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td>01</td><td>GrpNr Wet Dual Clutch asm</td><td>2510165000</td><td>01</td><td></td><td></td><td>IR 119058</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>						Contenuto		Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto	Tipo di imballaggio	Nr. colli		01	GrpNr Wet Dual Clutch asm	2510165000	01			IR 119058																								
Contenuto		Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto																																								
Tipo di imballaggio	Nr. colli																																														
	01	GrpNr Wet Dual Clutch asm	2510165000	01			IR 119058																																								
Centro di costo: 730																																															
Consegna gratuita ? Si ☐ No ☐ Ordine acquisto (da indicare in caso di vendita)																																															
Data massima di arrivo presso il destinatario: ☒ in 2 giorni ☐ in 4 giorni ☐ senza indicazioni																																															

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.